

ソケット製作上の注意

The cautions on socket manufacture

- 完全屈曲時に、ソケットおよびその他部品が、膝継手の空圧シリンダに接触しないように、ソケット製作の際はご注意ください。
(下図参照)
- ソケットと膝継手が接触する場合は、なるべくフレームで接触するように製作してください。
※ 空圧シリンダにソケットやパイプ・継手類が干渉すると破損する恐れがあります。
- Note that the pneumatic cylinder must be kept free from lateral force. No parts, especially the socket should touch the pneumatic cylinder, even in the case of full flexion of the joint.
(Please refer to the following drawing.)
- For protection of the cylinder, the socket should be designed to hit on the frame first before touching the pneumatic cylinder.
※ Contact of the socket and adapter with the cylinder may result in damage.

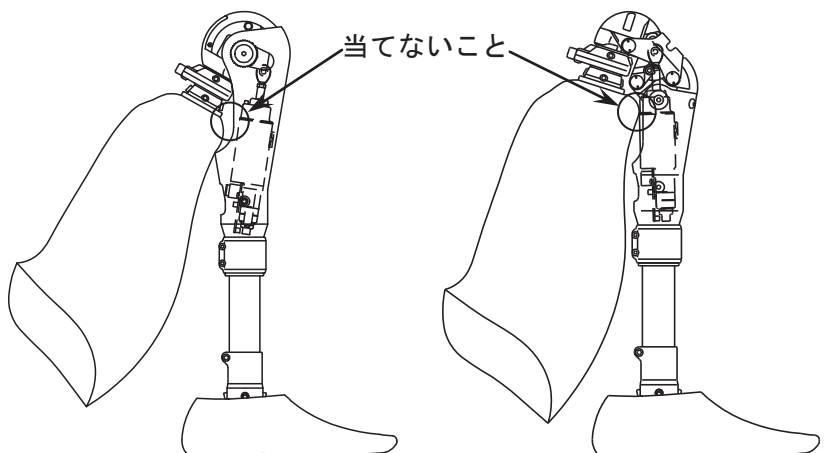


Fig 1. NI-C111t

Fig 2. NI-C411

お問い合わせ先 ナブテスコ株式会社 住環境カンパニー 福祉事業推進部 営業グループ
〒658-0024 神戸市東灘区魚崎浜町 35
TEL:078-413-2724 FAX:078-413-2725

Nabtesco Corporation Accessibility Innovations Company Assistive Products Department
35, Uozakihama-machi, Higashinada-ku, Kobe, 658-0024, Japan
PHONE : +81-78-413-2724 FAX : +81-78-413-2725

ソケット製作上の注意

The cautions on socket manufacture

- 完全屈曲時に、ソケットおよびその他部品が、膝継手の空圧シリンダに接触しないように、ソケット製作の際はご注意ください。
(下図参照)
- ソケットと膝継手が接触する場合は、なるべくフレームで接触するように製作してください。
※ 空圧シリンダにソケットやパイプ・継手類が干渉すると破損する恐れがあります。
- Note that the pneumatic cylinder must be kept free from lateral force. No parts, especially the socket should touch the pneumatic cylinder, even in the case of full flexion of the joint.
(Please refer to the following drawing.)
- For protection of the cylinder, the socket should be designed to hit on the frame first before touching the pneumatic cylinder.
※ Contact of the socket and adapter with the cylinder may result in damage.

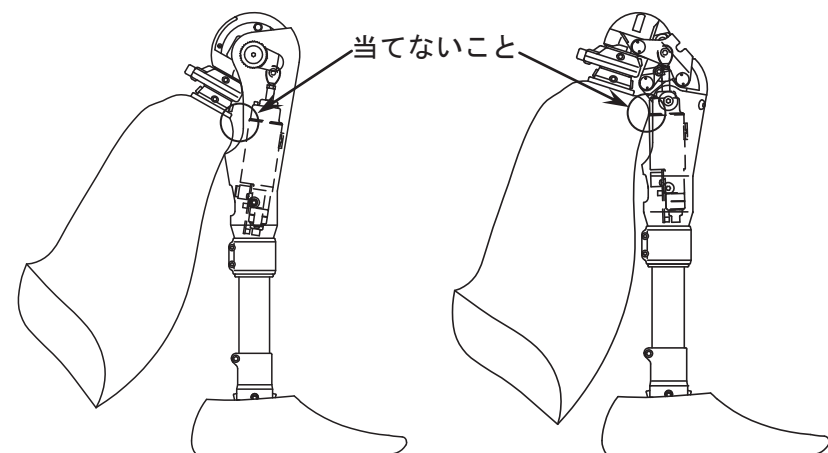


Fig 1. NI-C111t

Fig 2. NI-C411

お問い合わせ先 ナブテスコ株式会社 住環境カンパニー 福祉事業推進部 営業グループ
〒658-0024 神戸市東灘区魚崎浜町 35
TEL:078-413-2724 FAX:078-413-2725

Nabtesco Corporation Accessibility Innovations Company Assistive Products Department
35, Uozakihama-machi, Higashinada-ku, Kobe, 658-0024, Japan
PHONE : +81-78-413-2724 FAX : +81-78-413-2725